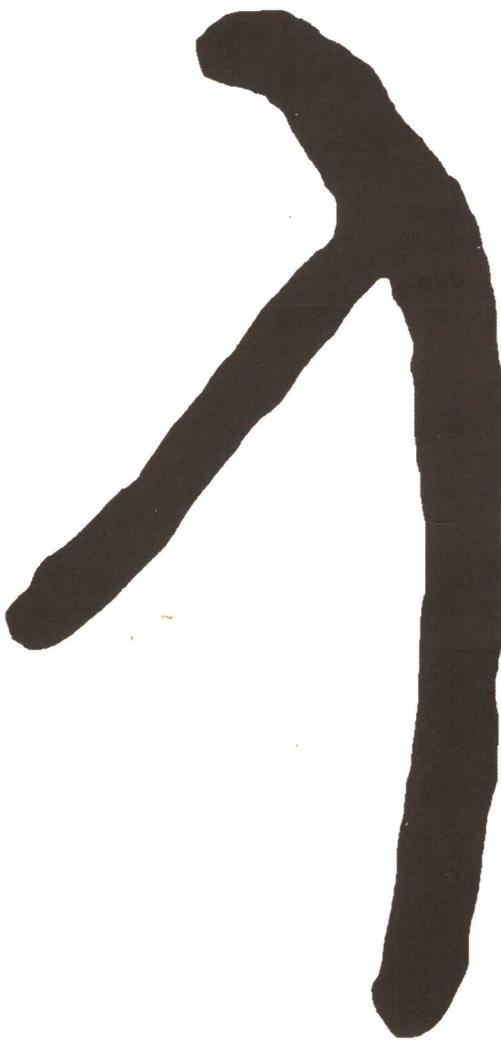


和少英主编 ■ 社会文化人类学丛书 第IV卷

守望国境线上的家园

——金平傣族的社会文化

The Catchers in Their Homeland on the Boundary Line
—The Society and Culture of Jinping Dai Ethnic Group



本书获国家社科基金、云南省社科基金资助暨
「十一五」重点学科基金资助

刀洁
和少英著



云南大学出版社

和少英主编 ■ 社会文化人类学丛书

第IV卷

守望国境线上的家园

——金平傣社会文化

The Catchers in Their Homeland
—The Society and Culture of the Jingpo Ethnic Group
on the Boundary Line

江苏工业学院图书馆藏

刀洁 和少英 著

云南大学出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

守望国境线上的家园：金平傣族的社会文化 / 刀洁, 和少英著.

—昆明：云南大学出版社，2007

ISBN 978-7-81112-264-0

I . 守… II . ①刀… ②和… III . 傣族—民族文化—研究—
金平苗族瑶族傣族自治县 IV . K285.3

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2007) 第 104719 号



和少英主编 ■ 社会文化人类学丛书
——金平傣族的社会文化
守望国境线上的家园

著 者：刀 洁 和少英

组稿策划：邓立木

责任编辑：冯 峰

责任校对：段建堂

装帧设计：孟涛涛 [文心雕龙]

出版发行：云南大学出版社

印 装：昆明市五华区教育委员会印刷厂

开 本：787mm×1092mm 1/16

印 张：14.125

字 数：260 千字

版 次：2007 年 9 月第 1 版

印 次：2007 年 9 月第 1 次印刷

书 号：ISBN 978-7-81112-264-0

定 价：35.00 元

地址：云南省昆明市一二·一大街云南大学莫华园（邮编：650091）

发行电话：(0871) 5033244 5031671

网址：<http://www.ynup.com> E-mail:market@ynup.com

入

本书获国家社科基金、云南省社科基金暨云南省「十一五」重点学科基金资助

“社会文化人类学丛书”编委会



学术指导：马 戎 杨圣敏 王铭铭 彭兆荣

主任：和少英

委员：（按姓氏笔画为序）

马兴东 王子华 王文光 王四代

王兴东 王正华 王亚南 王明东

邓立木 木基元 刘 江 刘劲荣

安学斌 李国文 那金华 杨宗亮

杨政业 和少英 张 跃 罗海麟

郑晓云 施惟达 赵丽珍 高登荣

黄建生 雷 兵 韩忠太

“社会文化人类学丛书” 总序

民族学/人类学（Ethnology/Anthropology）学科是云南民族大学最具优势和特色的学科。该学科人才荟萃，成果丰硕，可以说在全省乃至全国学术界均有一定的影响。尤其是近年来在费孝通先生亲自创办的北京大学社会学人类学研究所的指导和帮助下共建的省院省校合作“民族学重点学科”，开展了对云南特有族群的较大规模调研，对新中国成立前云南著名的民族学/人类学田野点的追踪研究，承办了教育部第四届“社会文化人类学高级研讨班”暨国际学术会议，组织编撰并出版了“云南民族文化史丛书”（共25本），参与了国家民委庆祝中华人民共和国成立50周年的献礼图书《中国少数民族》以及中共云南省委宣传部组织的“云南民族文化知识丛书”（共28本）等重要书籍的编写工作，既出成果、又出人才，将整个学科建设大大地向前推进了一步！

众所周知，“社会文化人类学”（Socio - Cultural Anthropology）是民族学/人类学这个大学科中的核心分支学科，主要侧重研究人类社会中各种纷繁复杂的社会文化现象，以传承文明、发掘各类有益的“地方性知识”（Clifford Geerts语）以及开阔人们的眼界为己任，以努力传播有利于增进世界上各个种族、各个民族、各个族群及其各种社会文化之间相互了解的知识为职志，并进而为实现相互间和谐共处之目的服务。该学科具有“全观性”（holistic）以及“透视性”（perspective）等特点，可以说是一门应用性极强的学科。法国著名的“结构人类学”大师列维-斯特劳斯（Claude Levi - Strauss）将“理解他人的文化”（Understanding other cultures）作为民族学/人类学这门学科所应达到的最高境界，这同费孝通先生

关于该学科应以“各美其美，美人之美，美美与共，和而不同”为指导方针的主张，确有着异曲同工之妙。这无疑为我们廓清了诸多的疑团和迷雾，明确了今后的努力方向，我们一定要沿着前辈们所指引的这条道路坚定不移地走下去。

为了更进一步继承和发扬前辈学者不畏艰辛、勇于创新的治学精神，力争使云南民族大学的民族学/人类学学科建设再上一个新台阶，并希望对全省乃至全国的学科建设有所裨益，我们不揣浅陋地推出了这套“社会文化人类学丛书”，作为献给学界同仁以及即将于2008年在昆明隆重召开的人类学民族学世界大会的一份薄礼。我们真诚地期待着不断有更多更好的新作汇入到这套丛书中来，为真正建成能够跨出国门、走向世界的中国民族学/人类学学科体系增砖添瓦！

“社会文化人类学丛书”编委会
2006年3月于昆明

前记

祖国西南的边陲明珠金平，确实是个美丽富饶而又令人魂牵梦萦的地方！

回首笔者于上世纪 80 年代末率云南民族学院首届民族学专业本科生赴金平从事民族学田野调查，转眼间已过了近 20 年的时光。但当时一到金平，便为那里秀美的山川、勤劳质朴的人们、多姿多彩的民族文化所震撼的情景，却依旧历历在目！

那次田野调查结束之后不久，笔者便获得美国人文社科研究基金的资助，远涉重洋赴以人类学大师维克多·特纳（Victor Turner）的“象征人类学”（Symbolic Anthropology）著称的弗吉尼亚大学（UVA）人类学系研修，在此期间逐步整理出了金平调查的若干成果。发表在中国社科院民族研究所所刊《民族研究》上的论文《金平傣族的丧葬习俗及其灵魂观述论》，便是其中之一。这篇文章可以算是较早面世的研究金平傣族的专题文章，因而引起了国内外学术界的瞩目，并就此结下了自己同金平的不解之缘。

此后，笔者又利用主持与日本东京大学暨国立历史学民俗学博物馆合作的“人与自然共存研究”项目，与韩国大真大学暨国家电视台（KBS）合作拍摄系列影视片，以及参与云南省委宣传部和省社科联特邀的“社科专家红河行”活动等机会多次重访金平，亲眼目睹了作为我们田野调查点的傣族地区所经历的巨大的生计方式与社会文化的变迁。金水河畔、藤条江两岸那些祖祖辈辈辛勤耕耘的稻田，先是被栽满了辣椒与青豆等时鲜蔬菜的菜地所取代，现在则全都变成了一片片密密麻麻的香蕉林。当地傣族农民也全都变成了外地公司的雇工！绿竹掩映下引人无限遐想的傣家竹楼逐渐消逝了，代之而起的是一栋栋“千户一腔，千人一面”的砖混建筑；郁郁葱葱的青山仅单调地生长着橡胶树，还遍布着大大小小的矿洞，江河水也日渐由多变少、由清变浊。就连我的合作伙伴、从小喝着

金水河水长大的刀洁，也由当年一位本科毕业刚留校的傣家“小卜哨”，在“按部就班”地完成了硕士、博士以及博士后的学业后已经人到中年，成为创造了金平傣族乃至所有傣族地区多项“第一”的教授！

扪心自问：在这瞬间万变的大千世界中究竟有没有相对永恒之物呢？那恐怕就是金平傣族人永远淳朴善良的心灵！日复一日，年复一年，金平傣族人不管外面世界多么“精彩”与“无奈”，总还是能够以这种淳朴善良之心真诚待人；并同当地其他兄弟民族一道，守望着这长达 500 多千米的国境线上的家园……在当今“全球化”与“现代化”浪潮以席卷一切的态势滚滚而来之际，这种默默的守望便愈显其难能可贵！

和少英

2007 年春于昆明莲花池畔

目 录

| | |
|---------------------|--------|
| 总 序 | (1) |
| 前 记 | (1) |
| 第一章 守望在国境线上 | (1) |
| 一、地理位置与人口分布 | (2) |
| 二、族称、族源与民族关系 | (5) |
| 第二章 生计方式 | (15) |
| 一、渔猎与采集 | (15) |
| 二、种植业与养殖业 | (23) |
| 三、以手工业为主的小型工业 | (33) |
| 第三章 人生礼仪与日常生活 | (40) |
| 一、人生礼仪 | (40) |
| 二、日常生活 | (62) |
| 第四章 社会组织 | (73) |
| 一、组织形式 | (73) |
| 二、社会组织的作用 | (79) |
| 第五章 婚姻与家庭 | (82) |
| 一、白傣的婚姻与家庭 | (82) |
| 二、黑傣的婚姻与家庭 | (88) |
| 三、普耳傣的婚姻与家庭 | (91) |
| 四、曼仗傣的婚姻与家庭 | (92) |

| | |
|---------------------------------|-------|
| 第六章 民居建筑 | (94) |
| 一、白傣与黑傣民居 | (94) |
| 二、普耳傣民居 | (97) |
| 第七章 宗教信仰及其相关礼俗 | (100) |
| 一、民间信仰 | (100) |
| 二、南传上座部佛教 | (114) |
| 三、相关礼俗 | (116) |
| 第八章 语言与文字 | (124) |
| 一、白傣语 | (124) |
| 二、白傣文 | (141) |
| 三、其他分支的语言和文字 | (148) |
| 第九章 教育、医药及体育活动 | (161) |
| 一、教 育 | (161) |
| 二、医 药 | (167) |
| 三、体育活动 | (171) |
| 第十章 集市与商贸 | (178) |
| 一、集市的形成与特点 | (178) |
| 二、主要集市 | (182) |
| 三、商贸的发展 | (189) |
| 第十一章 伦理道德与生态观 | (193) |
| 一、伦理道德 | (193) |
| 二、禁 忌 | (195) |
| 三、时空观 | (196) |
| 四、生态观 | (200) |
| 五、对建设“生态村”、“小康村”理论模式的若干反思 | (202) |
| 结语 永久的守望 | (205) |
| 主要参考文献 | (209) |
| 后 记 | (212) |

第一章 守望在国境线上

傣族是一个具有悠久历史和灿烂文化的民族，主要分布在云南省的西双版纳、德宏、耿马、孟连、景谷、新平以及金平等30多个州、市、县，总人口有160多万。傣族与壮族、布依族、侗族、水族、黎族等在族源上有亲缘关系，据史家考证，多系古代“百越”的后裔。“百越”分布于今浙江、福建、广东、广西沿海至云南的南部、西南部。“百越”按不同的地区分布和特点可分为：闽越、南越、东瓯越、西瓯越、骆越、山越、滇越等。《史记·大宛列传》、《汉书·张騫传》称傣族为“滇越”；《后汉书》则称傣族为“掸”；《东观记》写作“擅”。唐代史籍称傣族为“金齿”、“银齿”、“黑齿”，或称“白衣”、“绣脚”。宋代沿称“金齿”、“白衣”。元、明继续沿用“金齿”，“白衣”则写为“百夷”。清代以来，则多称“摆夷”。中华人民共和国成立以后，根据广大傣族人民的意愿，决定统一族称为“傣族”。但由于傣族族群众多，分布地域较广，因此，居住在不同地区的傣族又有不同的自称，譬如：居住在西双版纳的自称“傣泐”，德宏、耿马、孟连等地的自称“傣德”或“傣哪”，新平县的自称“傣雅”，元江县、红河县的自称“傣仲”或“傣拉”，元阳县的自称“傣友”或“傣罗”。

金平傣族跨境而居，主要分布在云南省南部以及越南的北部地区，是我国傣族中独具特色的一个族群，其服饰衣着、传统民居、宗教信仰、语言文字、人生礼仪、节日习俗等方面都有着许多与其他地区傣族不尽相同的社会文化特征。

金平傣族以其十分独特的社会文化而闻名于世。神奇的金平傣文、古朴的宗教信仰、特殊的家庭结构与社会生活……都使得拥有自称“傣端”、“傣罗迷”、“傣泐”以及“布芒”的四个不同分支的金平傣族在中华民族百花园中，以其独特的芳姿、艳丽的色彩显得特别异彩夺目，成为祖国西南边陲中越边境上一朵瑰丽的奇葩。



图 1-1 国境线上的旭日

一、地理位置与人口分布

金平苗族瑶族傣族自治县（以下称金平县）位于云南省红河哈尼族彝族自治州南端，地跨东经 $102^{\circ}31'$ — $103^{\circ}38'$ ，北纬 $22^{\circ}26'$ — $23^{\circ}04'$ 之间。东隔红河，与河口瑶族自治县和屏边苗族自治县相望，西接绿春县，北邻个旧市和元阳县，南部则与越南的莱州、黄连山省的坝洒、封土、清河、勐德四县接壤；国境线长达 502 千米，居全省第二位；全县总面积有 3 685.69 平方千米。境内最高点西隆山号称滇南第一峰，海拔 3 074 米；最低点为龙脖河口，海拔 105 米。县境坡多山高谷深，为典型的山区地貌。因草果产量居全国首位且品质优良而有“草果之乡”的美誉。

金平县共辖金河镇、十里村乡、马鞍底乡、勐桥乡、大寨乡、沙依坡乡、阿得博乡、铜厂乡、营盘乡、老勐乡、老集寨乡、者米拉祜族乡、勐拉乡、金水河镇等 14 个乡镇，世居有苗、瑶、傣、哈尼、彝、汉、壮、拉祜 8 个民



图 1-2 滇南第一峰——西隆山



图 1-3 西隆山上的草果地

族和尚未确定族属的莽人。据 2000 年第五次人口普查资料统计，全县总人口有 316 171 人，少数民族总人口占 86%。其中傣族有 16 782 人（男性 8 497 人，女性 8 285 人），占全县总人口数的 5.3%。主要聚居在勐拉乡、者米乡及金水河镇一带的 33 个自然村中，以勐拉乡最为集中。其大致分布情况是：勐拉乡 16 个村寨，7 677 人；者米乡 7 个村寨，

3 964 人；金水河镇 3 个村寨，2 541 人；其余散居于勐桥、老勐、大寨、沙依坡等各个乡镇。^① 具体分布情况见表 1-1：

表 1-1 金平傣族分布情况

| 乡镇名称 | 村落数 (个) | 村落名称 | 人口数(人) | | |
|------|------------|--|--------|-------|-------|
| | | | 小计 | 男 | 女 |
| 勐拉乡 | 16 | 勐拉街、陆关寨、那黄寨、顶岗、新勐、旧勐、平寨、普耳上寨、普耳中寨、普耳下寨、布搞、田头、那兰、那兰新寨、曼仗上寨、那格 | 7 677 | 3 901 | 3 776 |
| 者米乡 | 7 | 上新寨、下新寨、隔界、顶青、打落、阳细、茨通坝 | 3 964 | 2 002 | 1 962 |
| 金水河镇 | 3 | 金水河、曼棚、那窝 | 2 541 | 1 313 | 1 228 |
| 沙依坡乡 | 2 | 小河口、长滩 | 653 | 354 | 299 |
| 勐桥乡 | 2 | 苦初邑、石洞 | 606 | 317 | 289 |
| 老勐乡 | 1 | 老勐 | 569 | 299 | 270 |
| 大寨乡 | 1 | 老蔓耗 | 186 | 87 | 99 |
| 老集寨乡 | 1 | 清水 | 52 | 30 | 22 |
| 共计 | 33 | | 16 248 | 8 303 | 7 945 |

（注：零散分布于其他乡镇的傣族人口未列入表中）

^① 参看《金平苗族瑶族傣族自治县 2000 年人口普查资料》，金平苗族瑶族傣族自治县第五次人口普查领导小组办公室编。

金平傣族由于受传统宗教的影响较深，“万物有灵”的观念根深蒂固，自然崇拜、神灵崇拜至今仍很盛行，从而形成了其独特的“人与自然共存”的理念。他们素来具有较强的生态保护意识，有一整套约定俗成而行之有效的保护方法：森林里的大树及村寨周围的龙树多被认为是水土和村寨的保护神，人们不能随意砍伐，也不能在其附近乱扔脏物或大小便，否则会因对神灵的不敬而遭到不测。现今看到的许多傣族村寨保存完好的树林便是很好的例证，如金水河村的炭山原始森林、者米上新寨的原始森林等。金平傣族多居于坝区，那里山川秀丽，景色迷人：青翠葱郁的竹林、橡胶林、香蕉林，以及高大挺拔的槟榔树、椰子树、芒果树、柚子树等构成了一幅傣乡美丽的风景画。

金平傣族常年濒水而居，是一个酷爱水的民族，其居住地区河流纵横交错，水利资源丰富，如金水河村便有勐拉河、金水河、藤条河、隔界河、会苗河等5条大大小小的河流汇集于村前，其中的藤条河和隔界河均为中越的边界河流。金平傣族居住地区多处修建了电站，已建成的有：勐拉变电站、茨通坝变电站、老勐电站、南班河电站等，近日又由北京大唐公司投资，在那兰村旁的勐拉河上游一带修建了一座大型电站——那兰电站。

金平傣族居住地区海拔多在800米以下，地势较低，气候炎热，土地肥沃，尤其适宜种植水稻和各种经济作物，宜于热带作物的生长。傣族集聚区素有“江外河底，干柴白米，水甜土肥，村寨如画”的美誉，稻谷一年两熟，“者米”一词的内涵便是傣族地区的真实写照：“者”是傣语城、镇之意，“米”是富有的意思，“者米”意为“富有之地”。

近年来，随着改革开放事业的不断深入，金平傣族地区发生了巨大的变化，人们的思想观念不断更新，生活水平有了相当大的提高。为了满足市场的需求，原来占主导地位的水稻生产逐渐被其他经济作物种植所替代。当地群众因地制宜，先由传统单一的水稻种植逐渐向多元化的农业生产发展，大片的农田成了辣椒、豆角等蔬菜作物的生产基地，后来由大唐公司等企业采取“公司+农户”的经营模式，又将大片菜地直接变成了香蕉园。香蕉是典

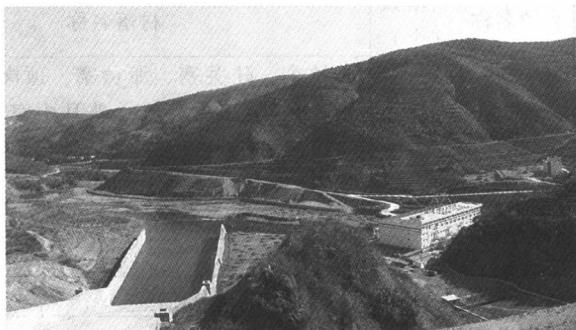


图1-4 那兰电站

型的热带果品之一，春夏秋冬均有熟果上市，故被称为“四季佳品”，所以香蕉销售收入成为当地傣族群众致富的主要经济收入之一。由于自然条件优越，加之有良种资源的保障，金平傣族地区生产的香蕉因具有个大、色美、



图 1-5 者米乡政府所在地——下新寨

皮薄、肉软、质甜、味香等品质而备受青睐，连年销往省内外各地，并跻身到一些大超市如家乐福等参与市场竞争，销路渐渐打开，呈现出前所未有的好势头！尤其是 2005 年以来，金平傣族居住的河谷一带，除了少部分水田仍种植水稻之外，其余都改种了香蕉，一片片稻田转

眼间都变成了郁郁葱葱的香蕉园。当地傣族群众由过去售粮变成了现在购粮。以往，种植的水稻除了一部分留下供自己消费外，其余基本用于销售，而今，当地群众大都是用卖香蕉或其他经济作物所得的收入到市场上购买大米。由于很少种植水稻，一些节日中所需的糯米需要到外地购买，如 2006 年金水河村才恢复的传统“扁米节”所需的糯米就是从越南购入的。

二、族称、族源与民族关系

金平傣族自称“傣”，有“自己人”或“本族人”之意；其他民族均统称为“察”，意为“非自己人”或“外族人”。由于其社会文化的差异与历史渊源的不同等原因，又可分为四个不同的分支：即自称“傣端”的白傣、自称“傣罗迷”的黑傣、自称“傣泐”的普耳傣和自称“布芒”的曼仗傣。这四个分支的傣族有着不尽相同的历史源流。据说，白傣很早以前就居住在金平县境内，是金平最早的世居民族（或族群）之一。其余三个分支是后来才陆续迁居此地的。各分支之间由于长期的相互往来，相互影响，从而形成了“你中有我，我中有你”的民族融合关系。

（一）白 傣

白傣主要聚居在勐拉坝区，者米、老勐一带也有分布。白傣是金平傣族中人口最多的一个分支，有一万四千余人，自称“傣端”。“端”是白的意思，“傣端”意为“白傣”。关于其自称，有两种说法：其一，因其妇女服饰

的上衣为白色，故称为白傣；其二，认为黑傣是正宗的傣族，白傣是非正宗的，有俗语“dɔn⁵⁵het⁴³tǎi⁴³lèi²⁵seu⁵⁵”（意为：学习别人做傣族）为证，故“白傣”又有非正宗傣族之意。

清顺治十五年（公元 1658 年）至清乾隆十八年（公元 1753 年），一些傣族部落首领如勐拉刀氏、者米王氏、勐丁张氏、茨通坝李氏先后归顺清政府，受封世袭土司。清政府利用土著少数民族中的贵族沿袭充任辖区长官，“额以赋役”，戍守边陲。随着历史的发展，土司制度已严重影响社会的进步和经济的发展。云南总督鄂尔泰于雍正年间奏请云南改土归流，全省相当一部分实行土司制的地区已改设流官。但由于地处边陲及民族情况复杂等原因，对这里的土司制度并未触动，直至民国六年（1917 年）省政府才开始在勐拉、者米、茨通坝的土司辖地实行改土归流，设立了金河行政委员公署，并配置了流官。但因地处中越边境，表面虽已“改土归流”，实际上当地政权仍掌握在土司手中，直到民国后期也还是“土”、“流”并举，这种状态一直持续到中华人民共和国成立后的 1950 年，延续近 300 年的土司制度才被彻底废除。

清政府册封勐拉、者米、勐丁、茨通坝四世袭土司，其中，以勐拉土司区域最大、人口最多。在民国二十三年（1934 年）金平设县以前，傣族土司家族基本上控制着金平县所辖区域，而勐拉坝便是当地的政治、经济、文化中心。在傣语里，“勐”为大地方，“曼”为小地方，“曼”受制于“勐”，金平县城傣语称之为“曼那”（意为“水田村”），可见，当时的金平县城一带为勐拉所管辖。白傣的刀氏土司是当地势力最大的土司。清顺治十五年（1658 年）刀起凤归顺清政府受封，传承 15 世至末代土司刀家柱，历时 275 年。其所辖地域，据北京故宫收藏的乾隆五十七年（1792 年）绘制的《六猛旧图》记载：“猛喇^①……管辖猛喇、漫棉、南洞、老彭寨、老虎山、大箐口、金子河、（王）步田^②等八寨。四至：东接猛赖、猛梭，南接猛蚌，西接猛丁，北接稿吾卡。”^③ 即今金河镇、十里村乡、金水河镇、勐拉乡、铜厂乡等地。“勐”地由土司直接管辖，下设刀闷、刀当、刀先、刀板、刀目、刀间（傣语音译词）六大头目，以刀闷为首，均由土司近亲或好友担任。刀闷管行政，刀当管武装，刀先管租赁，刀板为刀闷的助手，刀目管祭祀宗教，

^① 猛喇，即勐拉。

^② “（王）步田”，即金平县城一带。“王步田”又写为“王布田”。

^③ 参见《金平苗族瑶族傣族自治县志》生活·读书·新知三联书店，1994 年版，第 521 页。